

- خاومنى ئىمتىياز  
شەۋكەت شىخ يەزدىن
- سەرنووسەر  
ئازاد عەبدولواھىد
- بەرئۆمبەرى ھونەرى  
سەركەت ۋەلى
- مۇتېف و پۇرتىت  
قەرنى جەمىل



## مانگانەيەكى رۇشنىيرى گشتىيە

بەرئۆمبەرايەتى رۇشنىيرى رامان دەرى دەكات

خولى سىيەم/ سالى يازدە/ ئابى ۲۰۰۶

ناونىشان/ ھەلىز - تەنىشت سىنەما سەلاھەدىن  
ئەدرىسى ئەلىكترونى / [www.raman-media.net](http://www.raman-media.net)  
فاكس / 00448701358681  
تەلەفۇن / ۲۲۳۰ ۵۸۲  
تەلەفۇن و مۇبايلى سەرنووسەر / ۲۲۲۸۵۰۶ - ۴۴۹۴۶۶۲  
چاپخانەى ووزارەتى پەرووردە/ ھەلىز  
نرخ ۷۵۰ دىنار  
لۇگۇ  
ئاسق مامزادە



## ● سه‌روتار

- کتی گوی دگرگی... کتی ده‌یخوینیتته‌وه؟ / سه‌رنوسه‌ر / 3

## ● تیۆری ئەدهبی

- بواردکانی تۆزینه‌وه له ئەدهبی به‌راوردکاریدا /  
د. که‌مال مه‌عرووف / 118

## ● ده‌ق

- ئەم بێتۆمیدییه‌ پرپاسکه‌یه‌ک مروارییه‌ / فه‌ره‌اد شا‌که‌لی / 5  
- په‌ندی‌خانه / عه‌بدو‌ل‌لا په‌شێو / 8  
- گمه‌ چیا‌یه‌کان / هه‌ندری‌ن / 9  
- بوه‌سته‌ تارزه‌ن بوه‌سته‌ / که‌ریم ده‌شتی / 12  
- چه‌پکه‌ شیعری‌کی فازی‌ل ئە‌له‌زه‌زای / له‌ عه‌ره‌بیه‌وه :  
د. سه‌روه‌ر عه‌بدو‌ل‌لا / 14  
- قورب‌نگه‌کان، ئە‌مسال توو‌ره‌بوون / فه‌رۆح نی‌عه‌مه‌تپوور / 16  
- تابووت / کاوه‌ محمه‌د رۆسته‌م / 19  
- مردن و ژیان له‌ ژوو‌ری‌کدا / په‌یوه‌ند عومه‌ر / 23  
- قوتاب‌خانه / به‌کر ده‌رویش / 26  
- گا / له‌ فارسییه‌وه : جه‌لال مه‌له‌کش / 29  
- قریشکه‌کان / ئە‌بو‌به‌کر عه‌لی / 42

## ● هزر و فه‌لسه‌فه

- جه‌وه‌ری راستی / له‌ ئە‌لمانیه‌وه :  
د. جه‌مید عه‌زیز / 132  
- پشکینی کۆمه‌لگای کوردی له‌ به‌رده‌م تۆتالی‌تاریزمی  
پیاوسالاریدا / مه‌جید عه‌زیز / 147

## ● میژوو - که‌له‌پوور

- مه‌لا محمه‌دی سه‌دباری / عه‌بدو‌له‌قیب یوسف / 160

## ● زمانزانی - پۆزنامه‌فانی

- قوتاب‌خانه‌ی زمانه‌وانی پراگ / سه‌لام ناوخۆش / 170

## ● هه‌فه‌یه‌یقین

- هه‌فه‌یه‌یقینی فراوان له‌ گه‌ل هونه‌رمه‌ندی په‌یکه‌رتاش  
(فوتاد عه‌لی) / ئا : نازاد عه‌بدو‌لو‌احید - د. مو‌حسین  
ئهمه‌د عومه‌ر / 52  
- دیمانه‌یه‌ک له‌ گه‌ل نووسه‌ر و رووناکییر (ئیسماعیل  
حه‌مه‌ئه‌مین) / ئا : توانا ئە‌مین / 68

## ● هونه‌ر

- ریژیسیۆر و دیدار له‌ گه‌ل تیکستدا /  
د. فازی‌ل جاف / 173  
- ئە‌نده‌ر پۆه‌ر په‌نجه‌ره‌یه‌که‌ به‌سه‌ر شانۆی کوردیه‌وه /  
مو‌حسین محمه‌د / 180  
- گو‌زه‌ریک به‌سه‌ر سی ئە‌زمونی شێوه‌کاری /  
سو‌ران ئیسماعیل / 185  
- وینه‌گرتنی ستیل لایف و باب‌ه‌تی ورد /  
فارس سه‌عدی / 192

## ● لیکۆلینه‌وه و په‌خنه

- به‌راوردکرنه‌کا ئە‌دهبی دنا‌قه‌را هه‌ردو داستانی‌ن (مه‌م و زین) و  
(ئه‌لی‌بزه) / دا / شاکر فه‌تاح / 83  
- خو‌تنده‌وه‌یه‌کی چیروکی (به‌ دزییه‌وه‌ سلاو) / گه‌لاوێژ ده‌رویش  
پوور / 90  
- له‌ جزووری حافزی شیرازیدا / له‌ تورکییه‌وه :  
یوسف عه‌زه‌ددین / 96

## ● خو‌تنده‌وه‌ی کتیب

- فالتکی‌رییه‌کان و گه‌مه‌کانی زه‌ینی دووه‌مین /  
هاشم سه‌پاج / 195  
- فه‌لسه‌فه‌کانی هیند... په‌یشه‌کانی بودا‌گه‌ری / له  
عه‌ره‌بیه‌وه : عه‌بدو‌ل‌لا مه‌حمود زه‌نگنه / 202  
- په‌یدا‌بوونی په‌خنه‌ی ئە‌دهبی له‌ شیعری کلاسیکی  
کوردیدا / ره‌وشت محمه‌د / 205

## ● وتار

- رامانگه‌لیک له «سکاندینا‌قییا دوورگه‌یه‌کی تر له  
بخوور» / جه‌مید که‌شکو‌لی / 101  
- شار دۆزه‌ختیک بۆ مرۆف، یان ئاسمانیک بۆ داهیتان /  
جه‌بار ساییر / 105

## ● ئە‌زه‌موون

- له‌سه‌ر ده‌ستی عادیل سه‌لیم ده‌نوسم / کاروان عومه‌ر  
کاکه‌سوور / 110

## ● ئیستیک

- سه‌رچاوه‌ رۆشنی‌رییه‌کانمان / فه‌ره‌اد پیریال / 208